

# Job

## Chapter 36

Thai Interlinear

Reference: Thai King James Version

แล้ว-กล่าว-ว่า  
H0559

แล้ว-กล่าว-ต่อไป  
H0453

แล้ว-กล่าว-ต่อไป  
H3254

1

เอลีสู่พูดต่อไปด้วยและกล่าวว่า

คำพูด  
H4405

มี-ถ้อยคำ-สำหรับ-พระเจ้า  
H0433

ยัง  
H5750

เพราะ  
H2331

แล้ว-ข้าพเจ้า-จะ-แสดง-แก่ท่าน  
H2191

สักครั้ง  
H2191

ข้าพเจ้า  
H3803

จง-รอ  
H3803

2

ขอก่อนอยู่กับข้าสักหน่อย และข้าจะสำแดงแก่ท่านว่า ข้ายังต้องพูดแทนพระเจ้าต่อ

ความชอบธรรม  
H6664

ข้าพเจ้า-จะ-ถวาย  
H5414

และ-แก่-ผู้-ทรง-สร้าง-ข้าพเจ้า  
H6466

จาก-ไกล  
H7350

ความรู้-ของข้าพเจ้า  
H1843

ข้าพเจ้า-จะ-นำ  
H5375

3

ข้าจะไปเอาความรู้ของข้ามาจากแดนไกล และจะถวายความชอบธรรมแก่ผู้ทรงสร้างของข้า

อยู่กับ-ท่าน  
H1844

แห่ง-ความรู้  
H5449

สมบูรณ์  
H4405

คำพูด-ของข้าพเจ้า  
H8267

เท็จ  
H3808

ไม่  
H0551

แท้จริงแล้ว  
H0551

เพราะ  
H0551

4

เพราะที่จริงบรรดาถ้อยคำของข้าจะไม่ได้เป็นคำเท็จ ผู้ที่สมบูรณ์แบบในความรู้ทรงสถิตอยู่กับท่าน

แห่ง-พระทัย  
H3524

ใน-คำลึง  
H3524

ยิ่งใหญ่  
H3524

ดูหมิ่น  
H3808

และ-ไม่  
H3524

ทรง-ยิ่งใหญ่  
H0410

พระเจ้า  
H2005

ดูเถิด  
H2005

5

ดูเถิด พระเจ้าทรงอนุภาพ และไม่ได้ทรงเหยียดหยามผู้ใดเลย พระองค์ทรงอนุภาพในพระคำลึงและสติปัญญา

ทรง-ปรานี  
H5414

คนยากจน  
H6041

แต่-ความยุติธรรม-แก่  
H4941

คนชั่วร้าย  
H7563

ทรง-รักษา-ชีวิต  
H2421

พระองค์-ไม่  
H3808

6

พระองค์ไม่ได้สงวนชีวิตของคนชั่วไว้ แต่ปรานีความยุติธรรมแก่คนยากจน

บน-บัลลังก์  
H3678

กษัตริย์ทั้งหลาย  
H4428

และ-กับ  
H0854

พระเนตร-ของพระองค์  
H6662

จาก-คนชอบธรรม  
H1639

หัน  
H3808

พระองค์-ไม่  
H3808

แล้ว-พวกราช-เป็น-ที่สูง  
H1361

ตลอดกาล  
H5331

แล้ว-ทรง-ตั้ง-พวกราช  
H3427

7

พระองค์ไม่ได้ทรงหันพระเนตรของพระองค์เสียจากคนชอบธรรม แต่คนชอบธรรมเหล่านั้นซึ่งบนบัลลังก์พร้อมกับเหล่ากษัตริย์ ใช้แล้ว พระองค์ทรงสถาปนาพวกเขาไว้เป็นนิตย และพวกเขาถูกยกชูขึ้น

ความทุกข์  
H6040

ด้วย-เชือก-แห่ง  
H3920

ถูก-ผูก  
H3920

ด้วย-โซ่  
H0631

ถูก-จำจอง  
H0631

และ-หาก  
H0631

8

และถ้าพวกเขาถูกจำจองด้วยพันธนาการทั้งหลาย และติดอยู่ในเหล่าบ่วงแห่งความทุกข์ใจ

:רָאָה וְכִי יִבְרָא וְיִפְתָּח וְיִשְׁמַע וְיִשְׁמַע וְיִשְׁמַע וְיִשְׁמַע 9  
 ได้-ยกตัว-ขึ้น ที่ และ-การล่องละเมิด-ของพวกเขา การกระทำ-ของพวกเขา แก้-พวกเขา แล้ว-ทรง-เปิด-เผย  
[H1396](#) [H6588](#) [H6467](#) [H1992](#) [H5046](#)

แล้วพระองค์ก็ทรงสำแดงงานของพวกเขาค่อยๆ และบรรดาการละเมิดของพวกเขาที่พวกเขาได้กระทำจนเกินเลย

:מִן הַיָּמִים וְעַתָּה וְעַתָּה וְעַתָּה וְעַתָּה 10  
 จาก-ความชั่ว พวกเขา-กลับ ให้ แล้ว-ตรัส-ว่า เพื่อ-รับ-การตักเตือน หู-ของพวกเขา แล้ว-ทรง-เปิด  
[H0205](#) [H7725](#) [H0559](#) [H4148](#) [H0241](#) [H1540](#)

พระองค์ทรงเบิกหูของพวกเขาให้ฟังคำเตือนสอนด้วย และทรงบัญชาให้พวกเขากลับมาจากความชั่วช้า

:וְעַתָּה וְעַתָּה וְעַתָּה וְעַתָּה 11  
 และ-ปี-ของพวกเขา ใน-ความดี วัน-ของพวกเขา พวกเขา-จะ-สำเร็จ และ-ปรนนิบัติ พวกเขา-ฟัง หาก  
[H8141](#) [H3117](#) [H3615](#) [H5647](#) [H8085](#)

: וְעַתָּה  
ใน-ความพึงพอใจ

ถ้าพวกเขาเชื่อฟังและปรนนิบัติพระองค์ พวกเขาจะใช้วันทั้งหลายของพวกเขาในความเจริญรุ่งเรือง และใช้ปีทั้งหลายของพวกเขาในความเพลิดเพลิน

:וְעַתָּה וְעַתָּה וְעַתָּה 12  
 ความรู้ โดย-ไม่มี แล้ว-ตาย พวกเขา-จะ-ผ่าน-ไป ด้วย-อาวุธ ฟัง ไม่ แต่-หาก  
[H1847](#) [H1097](#) [H1478](#) [H7973](#) [H8085](#) [H3808](#)

แต่ถ้าพวกเขาไม่เชื่อฟัง พวกเขาก็จะพินาศโดยดาบ และพวกเขาก็จะตายโดยปราศจากความรู้

:וְעַתָּה וְעַתָּה 13  
 พระองค์-ทรง-ผูก-พวกเขา เมื่อ ร้องขอ ไม่ ความ-พิโรธ เก็บ-ความโกรธ ใจ และ-คน-หน้าซื่อมือ  
[H0631](#) [H7768](#) [H3808](#) [H0639](#) [H2611](#)

แต่บรรดาคนหน้าซื่อใจคดก็สะสมพระพิโรธ พวกเขาไม่ร้องขอเมื่อพระองค์ทรงมัดพวกเขาไว้

:וְעַתָּה 14  
 และ-ชีวิต-ของพวกเขา จิตวิญญาณ-ของพวกเขา ใน-วัยหนุ่ม จิตวิญญาณ-ของพวกเขา-ตาย  
[H5315](#) [H5290](#) [H4191](#)

: וְעַתָּה  
ท่ามกลาง-คนเสเพล-ใน-เทวสถาน  
[H6945](#)

พวกเขาตายเมื่อยังหนุ่มสาวอยู่ และชีวิตของพวกเขาอยู่ที่ท่ามกลางผู้เป็นมลทิน

:וְעַתָּה 15  
 หู-ของพวกเขา ใน-ความกดดัน และ-ทรง-เปิด ใน-ความทุกข์-ของเขา คนยากจน พระองค์-ทรง-ช่วย  
[H0241](#) [H3906](#) [H1540](#) [H6040](#) [H6041](#)

พระองค์ทรงช่วยคนยากจนให้พ้นในการทำให้ทุกข์ใจของพระองค์ และทรงเบิกหูของพวกเขาในการกดขี่

:וְעַתָּה 16  
 ข้าง-ล่าง ช้อ-จำกัด ไม่-มี กว้าง ความคับแคบ จาก-ปาก-ของ พระองค์-ทรง-ล่อ-ท่าน และ-แม้  
[H8478](#) [H4164](#) [H3808](#) [H7338](#) [H6310](#) [H5496](#) [H0637](#)

: וְעַתָּה  
ความอุดมสมบูรณ์ เต็ม-ไป-ด้วย โต้-อาหาร-ของท่าน และ-สิ่ง-ที่-ตั้ง-บน  
[H1880](#) [H4390](#) [H7979](#)

เช่นกัน พระองค์ก็คงจะถอนท่านให้ออกมาจากที่คับแคบมายังสถานที่ที่กว้างขวางไปแล้ว ซึ่งเป็นที่ ๆ ไม่มี ความคับแคบ และสิ่งซึ่งควรดูขวางบนโต๊ะของท่านก็จะเต็มไปด้วยความอันนวย



: לָאָרָא	רַחֵם	יָקִים	מַיִם	אֶת־הַמַּיִם	וַיַּרְע	כִּי	27
จาก-ไอน้ำ-ของพระองค์	เป็น-ฝน	กลับ	น้ำ	หยุด-น้ำ-ขึ้น	พระองค์-ทรง-ถึง	เพราะ	
<a href="#">H0108</a>	<a href="#">H4306</a>	<a href="#">H2212</a>	<a href="#">H4325</a>		<a href="#">H1639</a>		

เพราะพระองค์ทรงทำน้ำให้เป็นหยดเล็ก ๆ น้ำเหล่านั้นเทฝนลงมาตามจำนวนไอน้ำของมัน

: רַב	אָדָּם	וְעַל	וְהַחַיָּה	מִקְדָּשׁ	יָלַח	אֲשֶׁר	28
มากมาย	มนุษย์	เหนือ	หยุด-ลงมา	ท้องฟ้า	เมฆ-เท	ซึ่ง	
	<a href="#">H0120</a>		<a href="#">H7491</a>	<a href="#">H7834</a>	<a href="#">H5140</a>		

ซึ่งเมฆทั้งหลายหยุดลงมา และกลับลงบนมนุษย์อย่างบริบูรณ์

: כָּכֹד	תָּאֲשִׁרָה	עַב	מַדְרָשׁ	יָבִין	אֶם	אִמִּי	29
พลับพลึง-ของพระองค์	เสียงคำราม-ของ	เมฆ	การ-แผ่-ออก-ของ	ผู้ใด-เข้าใจ	หาก	แม่	
<a href="#">H5521</a>	<a href="#">H8663</a>	<a href="#">H5645</a>	<a href="#">H4666</a>	<a href="#">H0995</a>		<a href="#">H0637</a>	

เช่นกัน ผู้ใดสามารถเข้าใจการแผ่กระจายของเมฆทั้งหลาย หรือเสียงดังแห่งพลับพลึงของพระองค์หรือ

: כָּדָד	הַגֵּז	שִׁרְשֵׁר	אֲרוֹ	עֲלֵה	שָׁרָף	הַן	30
พระองค์-ทรง-ปกคลุม	ทะเล	และ-ราก-แห่ง	แสงสว่าง-ของพระองค์	เหนือ-พระองค์	พระองค์-ทรง-แผ่	ดูเกิด	
<a href="#">H3680</a>	<a href="#">H3220</a>	<a href="#">H8328</a>	<a href="#">H0216</a>		<a href="#">H6566</a>	<a href="#">H2005</a>	

ดูเกิด พระองค์ทรงกระจายแสงสว่างของพระองค์บนมัน และทรงคลุมกินของทะเลไว้

: לְמַדְבָּרָא	אֲכָל	יָגֵן	עַמִּים	יָדִין	בָּם	כִּי	31
อย่าง-อุดมสมบูรณ์	อาหาร	พระองค์-ทรง-ประทาน	ประชาชน	พระองค์-ทรง-พิพากษา	โดย-สิ่งเหล่านี้	เพราะ	
<a href="#">H4342</a>	<a href="#">H0400</a>	<a href="#">H5414</a>		<a href="#">H1777</a>			

เพราะพระองค์ทรงพิพากษาประชาชนด้วยสิ่งเหล่านั้น พระองค์ประทานอาหารอย่างอุดมสมบูรณ์

: עַל־בְּמִדְבָּרָא	קָלְיָהּ	וַיָּזַ	אֲרוֹ	הַכֹּד	מִכֹּד	עַל-	32
โดย-เป้าหมาย-ของพระองค์	ต่อ-มัน	แล้ว-ทรง-บัญชา	แสงสว่าง	พระองค์-ทรง-ห่อ	ฝ่าพระหัตถ์	บน	
<a href="#">H6293</a>		<a href="#">H6680</a>	<a href="#">H0216</a>	<a href="#">H3680</a>	<a href="#">H3709</a>		

พระองค์ทรงคลุมแสงสว่างด้วยบรรดาเมฆ และทรงบัญชามันไม่ให้ส่องแสงโดยเมฆที่มาอยู่ระหว่างกลางนั้น

: הָלַךְ	עַל-	אִמִּי	מִלְּפָנֶיךָ	וְעַל	יָדִין		33
สิ่งที่-ขึ้น-ไป	เกี่ยวกับ	แม่	ฝูงสัตว์	เสียง-ของพระองค์	เกี่ยวกับ-พระองค์	ฟ้าร้อง-ของพระองค์-ประกาศ	
<a href="#">H5927</a>		<a href="#">H0637</a>	<a href="#">H4735</a>	<a href="#">H7452</a>		<a href="#">H5046</a>	

เสียงครืน ๆ ของมันแสดงให้เห็นเกี่ยวกับมัน ฝูงสัตว์ก็แสดงให้เห็นเกี่ยวกับฝนซึ่งจะมาถึงด้วย